



FOR IMMEDIATE RELEASE

Media Contact:

Hunter F. Roberts

Director of Marketing & Communications

Marin Shakespeare Company

marketing@marinshakespeare.org

626-497-1969

Marin Shakespeare Company Announces *La Comedia of Errors*

A bilingual, music-filled reimaging of Shakespeare's classic comedy opens April 18 in downtown San Rafael.

San Rafael, CA — March 31, 2026 — Marin Shakespeare Company (MSC) invites audiences to experience *La Comedia of Errors*, a lively, bilingual adaptation of Shakespeare's *The Comedy of Errors*, opening April 18, 2026, at The DOWNTOWN THEATER in San Rafael.

A bilingual, joy-soaked adaptation brimming with music, physical comedy, and cultural collision, this vibrant production envisions Shakespeare's tale of mistaken identity as a telenovela, creating a fast, funny, multilingual celebration for all ages.

Directed by Karina Gutiérrez, *La Comedia* is an adaptation by Bill Rauch and Lydia G. García of William Shakespeare's *The Comedy of Errors* based on the Spanish translation *La Comedia de los Enredos* by Alfredo Michel Modenessi of a Play on! translation commissioned by Oregon Shakespeare Festival, And Marin Shakespeare Company's production brings together an award winning creative team with a dynamic ensemble cast to tell a story that is both timeless and newly resonant and welcoming.

Artistic Director, Jon Tracy, says "This production is built to delight—a whirlwind of mistaken identities, surprises, and pure chaotic fun. But what excites me most is the deeper invitation it offers. *La Comedia of Errors* asks what it means to belong, and how we recognize ourselves in one another. In a moment when questions of home and identity feel especially present, it reminds us that everyone deserves to be seen, claimed, and welcomed."

Performances run April 18 through May 10 at Marin Shakespeare Company's DOWNTOWN THEATER, located at 514 Fourth Street in San Rafael. In only its third season, the indoor Downtown Theater at The Center for Performing Arts, Education & Social Justice is quickly becoming a vibrant hub for storytelling, community connection, and cultural exchange in the heart of San Rafael.

Tickets are available now at:

Performance Details

La Comedia of Errors

April 18 – May 10, 2026

The DOWNTOWN THEATER

514 Fourth Street, San Rafael, CA

About Marin Shakespeare Company

Stories live at Marin Shakespeare Company, constantly reimagined and renewed through the bold choices of the artists who shape them. We strive to be a hub for connection, using the complexity of world stories—past and present—through multiple theatrical forms to open space for questions, reflection, and action. Our productions invite audiences into worlds that are alive, urgent, and fully human, where laughter, wonder, and challenge coexist.

Marin Shakespeare Company *is* Playing for Good.

THE CAST:

Christian Arteaga

Hugo E Carbajal*

Eddie Flores

Christian Jimenez

Carolina Morones

Briana J Resa*

Deanalís Arocho Resto*

Megan Soledad

Brady Morales-Woolery*

* Member AEA

THE CREATIVE TEAM:

Carlos-Antonio Aceves (Scenic Designer)

Jackson Currier (Technical Director)

Amy Christine Jimenez (Assistant Stage Manager)

Leontyne Mbele-Mbong (Production Manager)

Dave Meier (Fight Director)

Noah Rojas Domke (Lighting Designer)

Madi Remigio (Production Stage Manager)

Alice Ruiz (Costume Designer)

Elisabeth Reeves (Properties Master)

Michael Kelley (Sound Designer)

Grant Ruiz (Original Compositions)

Managing Director: Lesley Currier

Artistic Director: Jon Tracy

Media Contact:

Hunter F. Roberts

Director of Marketing & Communications Director

Marin Shakespeare Company

marketing@marinshakespeare.org

626-497-1969

Broadcast-quality B-roll, interview clips, and additional media assets are available upon request

